

GB | Christmas LED lights

Do not connect the chain to power supply if it is in packaging.

Light sources are not replaceable.

Do not connect another Christmas light.

When handling, disconnect from the power network.

In case of malfunction, do not remove bulbs and do not repair the chain!

Do not interfere with the connection.

Use only with the power source supplied with the product.

Suited for both indoor and outdoor use.

Should the light source rupture or become damaged, do not use the light chain or leave it connected

WARNING – THIS LIGHT CHAIN MUST NOT BE USED WITHOUT THE APPROPRIATE GASKETS

WARNING – RISK OF INJURY BY ELECTRICAL CURRENT! DO NOT USE WITH MISSING OR DAMAGED LIGHT SOURCES!

Multifunctional Chain (MF):

The light chain can be switched between eight different lighting modes by repeatedly pressing the button:

1. Combination – automatic alternation of different modes.
2. In waves – slow flashing at 15 s intervals; fast flashing at 15 s intervals.
3. Sequential – slow flashing, faster flashing, fast flashing.
4. Slo-Glo – slow glow and dimming of LEDs including gradual transition. Three speeds.
5. Chasing/flashing – faster flashing.
6. Slow/fade – dimming the whole chain and lighting up.
7. Twinkle/flash – flashing every other LED, alternating LEDs.
8. Steady on.

Timer (T):

The light chain has a built-in timer on the body of the transformer (adapter). When plugged in, the chain will be constantly lit. To activate the timer, press the button on the adapter; the light of the button will turn green. The timer will be set for 6 hours. Afterward, it turns off automatically and will remain off for 18 hours. The timer will operate automatically during these intervals (6 hours on/18 hours off). To turn off the timer, press the button on the adapter; the light of the button will turn off.

Example:

The chain will turn on at 18:00 on 1 December. It will remain lit until midnight, then turn off automatically. On 2 December, it will turn on automatically at 18:00 and turn off again at midnight. This means that the chain only has to be turned on once, and it will automatically keep lighting in this manner until you turn it off.

Changing the timer settings:

If you wish to change the time when the chain automatically turns on and off (e.g. 19:00 until 01:00), press the button on the adapter to deactivate the timer. Press again to set the timer.

Note: The timer may deviate by a few minutes per month. If you want to adjust the turn-on timer back to the original time, set the timer again.

Memory:

The last function you select remains in memory even after the chain is switched off.

EMOS spol. s r.o. declares that the Christmas LED Lights is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of Directive. The device can be freely operated in the EU. The Declaration of Conformity can be found at <http://www.emos.eu/download>.

CZ | Vánoční LED osvětlení

Nepřipojujte řetěz k napájení, pokud je v obalu.

Světelné zdroje nejsou vyměnitelné.

Nenapříjete další vánoční svítidlo.

Při manipulaci odpojte z elektrické sítě.

V případě poruchy nevytahujte žárovky a řetěz neopravujte!

Nezasahujte do zapojení.

to the power supply. Instead, dispose of it in a safe, environment-friendly way

The product is designed for decorative lighting.

The product is not a toy; do not put it in the hands of children!

Not suitable for year-long outdoor use.

The appliance is not intended for use by persons (including children) whose physical, sensory or mental disability, or lack of experience and expertise prevents safe use, unless they are supervised or instructed in the use of the appliance by a person responsible for their safety. Children must always be supervised to ensure they do not play with the appliance.



Není určeno k celoročnímu venkovnímu používání.

Tento spotřebič není určen pro používání osobami (včetně dětí), jimž fyzická, smyslová nebo mentální neschopnost či nedostatek zkušenosti a znalostí zabírá v bezpečném používání spotřebiče,

pokud na ně nebude dohlíženo nebo pokud nebyly instruovány ohledně použití spotřebiče osobou zadpovědnou za jejich bezpečnost. Je nutný dohled nad dětmi, aby se zajistilo, že si nebudou se spotřebičem hrát.

UPOZORNĚNÍ – TENTO SVĚTELNÝ ŘETĚZ SE NESMÍ POUŽÍVAT BEZ PATŘIČNÝCH TĚSNĚNÍ

UPOZORNĚNÍ – NEBEZPEČÍ ÚRAZU ELEKTRICKÝM PROUDEM! NEPOUŽÍVÁT, POKUD JSOU SVĚTELNÉ ZDROJE POŠKOZENÉ, NEBO CHYBÍ!

Multifunkční řetěz (MF):

Světelný řetěz lze přepnout do osmi různých módů svícení pomocí opakovaného stisknutí tlačítka:

1. Combination – automatické střídání různých režimů.
2. In waves - pomále blikání v intervalech 15 s, rychlé blikání v intervalech 15 s.
3. Sequential - pomále blikání, rychlejší blikání, rychlé blikání.
4. Sto-Glo – pomále svícení a stmívání LED diod včetně postupného přechodu. Tři rychlosti.
5. Chasing/flashing – rychlejší blikání.
6. Slow/fade – stmívání celého řetězce a opětovné rozsvěcení.
7. Twinkle/flash - blikání každé druhé LED diody, střídání LED diod.
8. Steady on – nepřetržité svícení.

Časovač (T)

Tento světelný řetěz má na těle transformátoru (adaptér) zabudovaný časovač. Po prvním zapnutí bude řetěz svítit stále. Po druhém zapnutí (rozsvítí se zeleně světlo) se nastaví časovač na dobu 6 hodin. Poté se automaticky vypne a bude po dobu 18 hodin vypnuty. V těchto intervalech (6 hodin zapnuto/18 hodin vypnuto) bude automaticky pracovat do té doby, dokud ho třetím zapnutím nevypnete.

Příklad:

Řetěz bude zapnut 1. prosince v 18:00 h. Ten bude svítit do 00:00 h a poté se automaticky vypne. 2. prosince se automaticky zapne v 18:00 h a opět o půlnoci vypne. To znamená, že řetěz stačí zapnout jednou a takto bude automaticky pracovat do doby, dokud jej nevypnete.

Změna nastavení času v provozu

Pokud chcete změnit čas automatického zapínání a vypínání na jiný (např. 19:00–01:00 h), stačí řetěz v požadovaný čas tlačítkem vypnout (pokud je zapnut) a znova zapnout.

Upozornění: Časovač se může vychýlit o několik minut měsíčně. Pokud chcete vrátit čas zapínání na původní čas, tak časovač nastavte znovu.

Pamatě:

Poslední funkce, kterou zvolíte, zůstává v paměti i po vypnutí řetězu.

EMOS spol. s.r.o. prohlašuje, že Vánoční LED osvětlení je shodné se základními požadavky a dalšími příslušnými ustanoveními směrnice. Zařízení lze volně provozovat v EU. Prohlášení o shodě lze najít na webových stránkách <http://www.emos.eu/download>.

SK | Vianočné LED osvetlenie

Neprípravajte reťaz k napájaniu, pokiaľ je v obale.

Svetelné zdroje nie sú vymeniteľné.

Nenapírájte ďalšie vianočné svietidlo.

Pri manipulácii odpojte z elektrickej siete.

V prípade poruchy nevyťahujte žiarovky a reťaz neopravujte!

Nezasahujte do zapojenia.

Používajte len so zdrojom dodaným k výrobku.

Vhodné ako pre vnútorné, tak aj vonkajšie použitie.

Pri prasknutí alebo poškodení svetelného zdroja svetelná reťaz nesmie byť používaná alebo ponechaná pod napäťom, ale bezpečne zlikvidovaná.

UPOZORNENIE – TÁTO SVETELNÁ REŤAZ SA NESMIE POUŽÍVAŤ BEZ NÁLEŽITÝCH TESNENÍ

UPOZORNENIE – NEBEZPEČENSTVO ÚRAZU ELEKTRICKÝM PRÚDOM! NEPOUŽÍVÁT, AK SÚ SVETELNÉ ZDROJE POŠKOZENÉ, ALEBO CHÝBAJÚ!

Tento výrobok je určený na dekoratívne osvetlenie.

Tento výrobok nie je hračka, nedávajte ho do rúk detí!

Produkt nie je určený celoročnému vonkajšiemu používaniu.

Tento spotřebič nie je určený na používanie osobami (vrátane detí), ktorým fyzická, zmyslová alebo mentálna neschopnosť či nedostatek skúsenosti a znalostí zabírá v bezpečnom používani spotřebiča, ak na ne nebude dohliadané alebo ak neboli inštruované ohľadom použitia spotřebiča osobou zadpovědnou za ich bezpečnosť. Je nutný dohľad nad detmi, aby sa zaistilo, že si nebudú so spotřebičom hráť.



Multifunkčná reťaz (MF):

Svetelnú reťaz je možné prepripnúť do ôsmich rôznych módov svietenia pomocou opakovaneho stlačenia tlačidla:

1. Combination – automatické striedanie rôznych režimov.
2. In waves – pomalé blikanie v 15-sekundových intervaloch; rýchle blikanie v 15-sekundových intervaloch.
3. Sequencetial – pomalé blikanie, rýchlejšie blikanie, rýchle blikanie.
4. Slo-Glo – pomalé svietenie a stmievanie LED diód vrátane postupného prechodu. Tri rýchlosťi.
5. Chasing/flashing – rýchlejšie blikanie.
6. Slow/fade – stmievanie celého reťazca a opäťovné rozsvietenie.
7. Twinkle/flash – blikanie každej druhej LED diódy, striedanie LED diód.
8. Steady on – nepretržité osvetlenie.

Časovac (T):

Táto svetelná reťaz má na tele transformátora (adaptéra) zabudovaný časovač. Po prvom zapnutí bude reťaz svietiť stále. Po druhom zopnutí (rozsvieti sa zelené svetlo) sa nastaví časovač na dobu 6 hodín. Potom sa automaticky vypne a bude po dobu 18 hodín vypnutý. V týchto intervaloch (6 hodín zapnuté/18 hodín vypnuté) bude automaticky pracovať dovtedy, kým ho tretím zopnutím nevypnete.

Priklad:

Reťaz bude zapnutá 1. decembra o 18:00 h. Tá bude svietiť do 00:00 h a potom sa automaticky vypne. 2. decembra sa automaticky zapne o 18:00 h a opäť o polnoci vypne. To znamená, že reťaz stačí zapnúť raz a takto bude automaticky pracovať do doby, kým ju treťím zopnutím nevypnete.

Zmena nastavenia času v prevádzke:

Ak chcete zmeniť čas automatického zapínania a vypínania na iný (napr. 19:00–01:00 h), stačí reťaz v požadovaný čas tlačidlom vypnúť (ak je zapnutá) a znova zapnúť.

Upozornenie: Časovač sa môže vychýliť o niekoľko minút mesačne. Ak chcete vrátiť čas zapínania na pôvodný čas, tak časovač nastavte znova.

Pamäť:

Naposledy zvolená funkcia zostáva v pamäti aj po vypnutí reťazca.

EMOS spol. s r.o. prehlasuje, že Vianočné LED osvetlenie je v zhode so základnými požiadavkami a ďalšími príslušnými ustanoveniami smernice. Zariadenie je možné volne prevádzkovať v EÚ. Prehľásenie o zhode možno nájsť na webových stránkach <http://www.emos.eu/download>.

PL | Oświetlenie choinkowe LED

Łańcucha lampek choinkowych znajdującej się w opakowaniu nie należy podłączać do zasilania.

źródła światła nie są przystosowane do wymiany.

Nie podłączać następnych lampek choinkowych.

Przed jakimikolwiek manipulacjami wyłączyć z zasilającego gniazdka elektrycznego.

W przypadku awarii nie wyjmować żarówki i nie naprawiać łańcucha lampek choinkowych!

Nie wolno ingerować do połączeń lampek choinkowych.

Stosujemy tylko zasilacz dostarczony razem z wyrobem.

Do zastosowania wewnątrz i na zewnątrz pomieszczeń.

W razie pęknięcia albo innego uszkodzenia źródła światła, lampki choinkowe nie mogą być dłużej użytkowane, ani pozostawione

UWAGA – TEN ZESTAW LAMPEK CHOINKOWYCH NIE MOŻE BYĆ UŻYTKOWANY BEZ ODPOWIĘDNICH USZCZELNIEŃ

OSTRZEŻENIE – NIEBEZPIECZEŃSTWO PORAŻENIA PRĄDEM ELEKTRYCZNYM! NIE WŁAÇZAĆ, JEŻELI ŹRÓDŁA ŚWIATŁA SĄ USZKODZONE ALBO ICH BRAK!

Wielofunkcyjny łańcuch lampek choinkowych (MF):

Świecący łańcuch lampek choinkowych można przełączać aż do ósmu różnych trybów świecenia za pomocą kolejnego naciśnięcia przycisku:

1. Combination – automatyczna zmiana różnych trybów.
2. In waves – powolne miganie w odstępach 15 s; szybkie miganie w odstępach 15 s.
3. Sequencetial – powolne miganie, szybkie miganie, szybkie miganie.
4. Slo-Glo – powolne świecenie i ścinanie diod LED wraz ze stopniowym przejęciem. Trzy prędkości.
5. Chasing/flashing – szybsze miganie.



6. Slow/fade – ściemnianie całego łańcucha i ponowne zapalenie.
7. Twinkle/flash – miganie co drugiej diody LED, naprzemienne diody LED.
8. Steady on – ciągłe oświetlenie.

Timer (T):

Ten łańcuch lampek choinkowych ma w obudowie transformatora (adAPTERA sieciowego wbudowany układ czasowy. Po pierwszym włączeniu łańcucha lampek będzie świecić ciągle. Po drugim włączeniu (zaświeci się zielona lampka) timer zostanie ustawiony na czas 6 godzin. Potem automatycznie wyłączy się i przez 18 godzin pozostanie wyłączone. W tych okresach czasu (6 godzin włączenie/18 godzin wyłączenie) będzie on pracować automatycznie tak długo, aż nie zostanie wyłączony przez kolejne, trzecie przełączenie.

Przykład:

Łańcuch lampek choinkowych zostaje włączony 1 grudnia o godzinie 18:00. Będzie się świecić do godziny 00:00, a potem automatycznie wyłączy się. Dnia 2 grudnia zostanie włączony automatycznie o godzinie 18:00 i o północy wyłączy się. Oznacza to, że łańcuch wystarczy raz włączyć, a następnie będzie on pracować automatycznie i cyklicznie tak długo, aż nie zostanie wyłączony.

Zmiana ustawionego czasu podczas pracy:

Jeżeli chcemy zmienić ustawiony czas automatycznego włączania i wyłączania na inny (na przykład od godz. 19:00-01:00), to łańcuch wystarczy wyłączyć przyciskiem o wybranej godzinie (jeżeli jest włączony) i znowu go włączyć.

Uwaga: Timer może wykazywać błąd w pomiarze czasu dochodzący do kilku minut na miesiąc. Jeżeli chcemy przywrócić dokładny, początkowy czas włączania lampek choinkowych, to należy go ponownie zaprogramować.

Pamięć:

Ostatnio wybrana funkcja pozostaje w pamięci nawet po wyłączeniu łańcucha.

EMOS sp. z r.o. oświadcza, że wybór Oświetlenie choinkowe LED jest zgodny z wymaganiami podstawowymi i innymi, właściwymi postanowieniami dyrektywy. Urządzenie można bez ograniczeń użytkować w UE. Deklaracja zgodności znajduje się na stronach internetowych <http://www.emos.eu/download>.



Zgodnie z przepisami Ustawy o ZSEIE zabronione jest umieszczanie łącznie z innymi odpadami zużytego sprzętu oznakowanego symbolem przekreślonego kosza. Użytkownik, chcąc pozbyć się sprzętu elektronicznego i elektrycznego, jest zobowiązany do oddania go do punktu zberania zużytego sprzętu. W sprzecie nie znajdują się składniki niebezpieczne, które mają szczególnie negatywny wpływ na środowisko i zdrowie ludzi. Obecność w sprzecie niebezpiecznych substancji, mieszanin oraz części składowych ma potencjalny (szkodliwy) wpływ dla środowiska i zdrowie ludzi.

HU | Karácsonyi LED fényfűzér

Ne helyezze a fényfűzért áram alá összetekerve.

A fényforrások nem cserélhetők.

Ne kösse össze más karácsonyi fényfűzérrrel.

A fel- és leszerelés előtt csatlakoztassa le az elektromos hálózatról.

Hibás működés esetén ne távolítsa el az izzókat és ne próbálja megjavítani a fényfűzert!

Ne nyújtjon a csatlakozóhoz.

Kizárolag a mellékelt tágsegélyt használja.

Alkalmas beltéri és kültéri használatra is.

Ha a fényfűzár megszeged vagy megsérül, ne használja a fényfűzert, és húzza ki az áramforrásból. A sérült fűzért inkább biztonságos, környezettudatos módon helyezze el hulladékként.

VIGYÁZAT! - EZ A FÉNYFŰZÉR A MEGFELELŐ SZIGETELÉS NÉLKÜL NEM HASZNÁLHATÓ

FIGYELEM - ÁRAMMUTÉS OKOZTA SÉRÜLÉS VESZÉLYE! HIÁNZÓ VAGY SÉRÜLT FÉNYFORRÁS ESETÉN A HASZNÁLATA TILOS!

Többfunkciós fűzér (MF):

A lévő gomb megnyomásával váltathat a fényfűzér nyolc különfélé világítási módja között:

1. Combination – a különböző üzemmóddok automatikus váltakozása.
2. In waves – lassú villogás 15 s időközönként; gyors villogás 15 s időközönként.
3. Sequencetiai – lassú villogás, gyorsabb villogás, gyors villogás.
4. Slo-Glo – a LED-ek lassú világítása és sötétítése, beleértve a fokozatos átmenetet. Háróm sebesség.
5. Chasing/flashing – gyorsabb villogás.

A terméket dekorációs világítás céljára tervezték.

Ez a termék nem játékszer – ne engedje, hogy gyermeket játsszanak a termékkel!

Nem alkalmas egész éves kultéri használatra.

A készüléket felügyelet nélkül vagy a biztonságukért felelő személyektől kapott megfelelő tájékoztatás hiányában nem használhatják olyan személyek (beleértve a gyerekeket is), aik korlátolt fizikai, érzékszervi vagy értelmi képességeik vagy tapasztalatlanságuk okán nem képesek a készülék biztonságos használatára. Gondoskodjon a gyerekkel felügyeleteiről, hogy ne játszhassanak a készülékkel.



6. Slow/fade – a teljes fényfúzér elso téthése és újból megyvíjtása.
7. Twinkle/flash – minden második LED villogása, váltakozó LED-ek.
8. Steady on – folyamatos megvilágítás.

Időzítő (T):

A fényfúzér a transzformátor (adapter) testébe beépített időzítővel rendelkezik. Az első kapcsolás után a fúzér folyamatosan világít. A második kapcsolás után (egy zöld lámpa világítani kezd) az időzítő 6 órára lesz beállítva. Annak elteltével automatikusan kikapcsol és kikapcsolva marad 18 órán keresztül. Az időzítő automatikusan ezekkel az időközökkel működik (6 óra/18 óra), amíg kikapcsolásra nem kerül egy harmadik kapcsolással.

Példa:

A fúzér december 1-jén 18 órakor kerül bekapcsolásra. Éjjel világít, majd automatikusan kikapcsol. December 2-án 18 órakor automatikusan bekapcsol, majd éjjelkor ismét kikapcsol. Ez azt jelenti, hogy a fúzért csak egyszer kell bekapcsolni és automatikusan a fenti ütemezéssel fog működni, amíg kikapcsolásra nem kerül.

Az időzítő beállításának módosítása:

Ha módosítani kívánja a fúzér automatikus be- és kikapcsolási időpontját (pl. 19 órára, illetve 1 órára), minden összes annyi kell tennie, hogy a kívánt időpontban kikapcsolja a fúzert (ha be van kapcsolva), majd ismét visszakapcsolja azt.

Megjegyzés: Az időzítő havonta néhány percnél elállíthat. Ha vissza kívánja állítani az eredeti bekapcsolási időt, állítsa be ismét az időzítőt.

Memória:

A legutóbb kiválasztott funkció a lánc kikapcsolása után is a memóriában marad.

Az EMOS spol. s.r.o. kijelenti, hogy az Karacsonyi LED fényfúzér megfelel az irányelv alapvető követelményeinek és egyéb vonatkozó rendelkezéseinek. A készülék az EU teljes területen használható. A megfelelőségi nyilatkozat letölthető az alábbi honlapról: <http://www.emos.eu/download>.

SI | LED božična okrasna razsvetljiva

Verige ne priključujte na napajanje, če je v embalaži.

Svetlobni viri niso zamenljivi.

Ne priključujte druge božične razsvetljave.

Pri manipulaciji izključite iz električnega omrežja.

V primeru napake žarnice ne odstranjujte in verige ne popravljajte!

Ne posegajte v napeljava.

Uporabljajte le z virom, ki je dobavljen skupaj z izdelkom.

Primerne tako za notranje kot zunanjou uporabo.

Pri počenju ali poškodbi svetlobnega vira se svetlobne verige ne smejo uporabljati ali posustiti pod napetostjo, ampak se mora varno odstraniti.

OPOZORILO – SVETLOBNE VERIGE SE NE SME UPORABLJATI BREZ USTREZNH TESNI.

OPOZORILO – NEVARNOST ELEKTRIČNEGA UDARA! NE UPORABLJAJTE, ČE SO SVETLOBNI VIRI POŠKODOVANI ALI MANJKAO!

Večfunkcionalna veriga (MF):

Svetlobno verigo je možno preklopiti v osem različnih načinov svetlenja s pomočjo večkratnega pritiska na tipko:

1. Combination – samodejno menjavjanje različnih načinov.
2. In waves – počasno utripanje v intervalih po 5 s; hitro utripanje v intervalih po 15 s.
3. Sequencial – počasno utripanje, hitrejše utripanje, hitro utripanje.
4. Sto-Glo – počasno svetlenje in zatemnjevanje diod LED, vključno s postopnim prehodom. Tri hitrosti.
5. Chasing/flashing – hitrejše utripanje.
6. Slow/fade – zatemnitve celotnega niza in ponovno priziganje.
7. Twinkle/flash – utripanje vsake druge diode LED, menjavjanje diod LED.
8. Steady on – neprekiniteno osvetlitev.

Programska ura (T):

Svetlobna veriga ima v ohišju transformatorja (usmernik) vgrajeno programsko uro. Po prvem vklopu bo veriga svetila trajno. Po drugem vklopu (prizige se zelena lučka) se programska ura nastavi na 6 ur. Nato se avtomatsko izklopi in 18 ur bo izklopljena. V teh intervalih (6 ur vklopljeno/18 ur izklopljeno) bo avtomatsko delovala, dokler je s tretjim vklopom ne izklopite.

Izdelek je namenjen za dekorativno razsvetljavo.

Izdelek ni igrača, ne dajajte ga v roke otrok!

Ni namenjeno za celoletno zunanjo uporabo.

Naprave ne smejo uporabljati oseba (vključno otrok), ki jih fizična, čutna ali mentalna nesposobnost ali pomanjkanje izkušenj, in znanj ovirajo pri varni uporabi naprave, če pri tem ne bodo nadzorovane, ali če jih o uporabi naprave ni poučila oseba, ki je odgovorna za njihovo varnost. Nujen je nadzor nad otroki, da bo zagotovljeno, da se ne bodo z napravo igrali.



Primer:

Veriga bo vklapljena 1. decembra ob 18.00 uri. Svetila bo do 00.00 ure in nato se avtomatsko izklopi. 2. decembra se avtomatsko vklopi ob 18.00 uri in se na polnoč spet izklopi. To pomeni, da verigo zadostuje vklopiti enkrat in na ta način bo avtomatsko delovala do takrat, dokler je ne izklopite.

Sprememba nastavitev časa delovanja:

Če želite čas avtomatskega vklopa in izklopa spremeniti (pr. 19.00–01.00 h), zadostuje, da verigo ob želeni uri s tipko izklopite (če je vklapljena) in spet vklopite.

Opozorilo: Programska ura se lahko za nekaj minut mesečno premakne. Če želite čas vklopa vrniti nazaj na prvotni čas, potem programsko uru ponovno nastavite.

Spomin:

Zadnja izbrana funkcija ostane v pomnilniku tudi po izklopu verige.

EMOS spol. s.r.o. izjavlja, da sta LED božična okrasna razsvetljiva v skladu z osnovnimi zahtevami in drugimi z njimi povezanimi določbami direktive. Naprava se lahko prosto uporablja v EU. Izjava o skladnosti je del navodil ali pa jo lahko najdete na spletnih straneh <http://www.emos.eu/download>.

RS|HR|BA|ME | Novogodišnje LED osvjetljenje

Ne priključujte svjetleču traku u mrežu dok je u pakiranju.

Izvori svjetlosti nisu zamjenjivi.

Ne priključujte dodatne božične svetiljke.

Pri rukovanju iskopajte iz električne mreže.

U slučaju kvara, ne vadite žarulje in ne popravljajte božične svetiljke!

Nemojte vršiti intervencije na priključku.

Koristite samo sa izvorom dostavljenim uz proizvod.

Prikladna za upotrebo na zatvorenem in otvorenem.

U slučaju kvara ili oštećenja izvora svjetla ne koristite svjetlosni lanac i ne ostavljajte ga priključenog na napajanje. U tom ga slučaju odložite na siguran način v skladu s propisima o zaštiti okoliša

POZOR – OVAJ SVJETLOSNI LANAC NE SMJE SE KORISTITI BEZ ODGOVARAJUĆIH BRTVI

POZOR – OPASNOST OD OZLJEDA USLJED STRUJNOG UDARA! NE KORISTITE AKO SU IZVORI SVJETLOSTI OŠTEĆENI ILI NEDOSTAJU!

Multifunkcijska traka (MF):

Svjetleču traku možete uključiti v osam raznih načina rada višestrukim pritiskanjem gumba:

1. Combination – avtomatsko prebacivanje izmedu različitih načina rada.
2. In waves – sporo treptanje v intervalima od 15 s; brzo treptanje v intervalima od 15 s.
3. Sequential – sporo treptanje, brže treptanje, brzo treptanje.
4. Slo-Glo – sporo paljenje i prigušivanje LED dioda uključujući postupni prijelaz. Tri brzine.
5. Chasing/flashing – brže bleskanje.
6. Slow/fade – zatamnjene cijelog lanca i ponovno uključivanje.
7. Twinkle/flash – treptanje svake druge LED diode, izmjenične LED diode.
8. Steady on – kontinuirano osvjetljenje.

Tajmer (T):

Ova svjetleča traka ima ugrađen tajmer na tijelu transformatora (adAPTERA). Nakon prvog pritiskanja prekidača svjetleča traka će svijetiti neprekidno. Nakon drugog pritiskanja prekidača (upalit će se zeleno svjetlo) aktivira se tajmer, te traka svijeti narednih 6 sati. Nakon toga, traka se avtomatski isključuje i ostaje isključena narednih 18 sati. Traka će u ovim vremenskim intervalima (6 sati uključeno / 18 sati isključeno) avtomatski raditi sve dok je trećim pritiskanjem prekidača ne isključiće.

Primjer:

Traku uključite 1. prosinca u 18:00. Sijat će do 00:00, a zatem će se avtomatski isključiti. 2. prosinca će se avtomatski uključiti u 18:00 i opet u ponoc isključiti. To znači, da je traku dovoljno jedanput uključiti in ona će avtomatski raditi sve dotle je ne isključite.

Promjena vremena rada:

Želite li promijeniti vrijeme avtomatskog uključivanja i isključivanja na neko drugo (npr. 19:00 - 01:00), dovoljno je traku u željeno vrijeme isključiti (je li uključena), a zatem je ponovno uključiti.

Opozorilo: Tajmer može odstupati nekoliko minuta mesečno. Ako želite vratiti vrijeme uključivanja na prvobitno vrijeme, tajmer ponovno podešite.





Memorija:

Posljednja odabrana funkcija ostaje u memoriji čak i nakon što se lanac isključi.

EMOS spol. s r.o. izjavljuje da su uredaj Novogodišnje LED osvjetljenje sukladni osnovnim zahtjevima i ostalim važećim odredbama Direktive. Upotreba uredaja dopuštena je u zemljama članicama EU. Izjava o sukladnosti nalazi se na adresi <http://www.emos.eu/download>.

DE | LED-Weihnachtsbeleuchtung

Schließen Sie die Lichterkette nicht an die Versorgungsquelle an, wenn sie sich in der Verpackung befindet.

Die Lichtquellen sind nicht austauschbar.

Keine andere Weihnachtsbeleuchtung anschließen.

Beim Umgang mit dem Produkt dieses vom Stromnetz trennen.

Bei einer Störung keine Glühlampen herausziehen und die Kette nicht reparieren!

Nicht in die Schaltung eingreifen.

Nur mit der zum Produkt gelieferten Quelle benutzen.

Geeignet für den Innen- und Außenbereich.

Bei Bruch oder Beschädigung der Lichtquelle darf die Lichterkette nicht benutzt oder unter Spannung gelassen, sondern sicher entsorgt werden.

Dieses Produkt ist nur zu Dekorationszwecken bestimmt.

Dieses Produkt ist kein Spielzeug, Kinder fernhalten!

Nicht zum ganzjährigen Einsatz im Außenbereich geeignet.

Dieses Gerät ist nicht für die Verwendung durch Personen vorgesehen (Kinder eingeschlossen), die verminderte körperliche, sensorische oder geistige Fähigkeiten haben oder nicht über ausreichende Erfahrung und Kenntnisse verfügen, außer sie haben von einer Person, die für ihre Sicherheit verantwortlich ist, Anweisungen für den Gebrauch des Geräts erhalten oder werden von dieser beaufsichtigt. Kinder müssen beaufsichtigt werden, um sicher zu gehen, dass sie nicht mit dem Gerät spielen.

HINWEIS – DIESE LICHTERKETTE DARF NICHT OHNE ENTSPRECHENDE DICHTUNGEN VERWENDEN WERDEN

ACHTUNG – UNFALLGEFAHR DURCH ELEKTRISCHEN STROM! NICHT VERWENDEN, WENN DIE LICHTQUELLE BESCHÄDIGT IST ODER FEHLT!

Multifunktionslichterkette (MF):

Durch wiederholtes Betätigen des Schalters kann die Lichterkette in acht verschiedene Leuchtmodi umgeschaltet werden:

1. Combination – automatischer Wechsel zwischen den verschiedenen Modi.
2. In waves – langsames Blinken im Abstand von 15 s; schnelles Blinken im Abstand von 15 s.
3. Sequential – langsames Blinken, schnelleres Blinken, schnelles Blinken.
4. Sto-Glo – langsames Glühen und Dimmen der LEDs mit allmählichen Übergang. Drei Geschwindigkeiten.
5. Chasing/flashing – schnelleres Blinken.
6. Slow/fade – dimmen der gesamten Kette und erneutes Aufleuchten.
7. Twinkle/flash – jede zweite LED blinkt, LEDs wechseln sich ab.
8. Steady on – kontinuierliche Beleuchtung.

Timer (T):

Auf dem Transformatorgehäuse (Adapter) dieser Lichterkette befindet sich ein integrierter Timer. Nach dem ersten Einschalten brennt die Lichterkette dauerhaft. Nach dem zweiten Einschalten (grünes Licht wird eingeschaltet) wird der Timer auf einen Zeitraum von 6 Stunden eingestellt. Danach schaltet sich die Lichterkette automatisch aus und bleibt für einen Zeitraum von 18 Stunden ausgeschaltet. In diesen Intervallen (6 Stunden eingeschaltet/18 Stunden ausgeschaltet) funktioniert die Lichterkette solange, bis Sie diese mit dem dritten Einschalten ausschalten.

Beispiel:

Die Lichterkette wird am 1. Dezember um 18:00 Uhr eingeschaltet. Sie brennt bis 00:00 Uhr und schaltet sich anschließend automatisch aus. Am 2. Dezember schaltet sie sich um 18:00 Uhr automatisch ein und um Mitternacht wieder aus. Das bedeutet, dass die Kette nur einmal eingeschaltet werden muss, und dann wird sie solange automatisch arbeiten, bis sie wieder abgeschaltet wird.

Änderung der Zeiteinstellung im Betriebszustand:

Wenn Sie die automatische Ein-/Ausschaltzeit ändern möchten (z. B. 19:00–01:00 Uhr), braucht die Lichterkette zur gewünschten Zeit nur mit dem Schalter ausgeschaltet (sofern sie eingeschaltet ist) und dann wieder eingeschaltet werden.

Hinweis: Der Timer kann monatlich um einige Minuten abweichen. Sofern Sie wieder die ursprüngliche Einschaltzeit einstellen möchten, stellen Sie den Timer wieder ein.

Speicher:

Die zuletzt gewählte Funktion bleibt gespeichert, auch wenn die Kette ausgeschaltet wird.

Die Firma EMOS spol. s.r.o. erklärt, dass LED-Weihnachtsbeleuchtung mit den Grundanforderungen und den weiteren dazugehörigen Bestimmungen der EU-Richtlinie konform ist. Das Gerät kann innerhalb der EU frei betrieben werden. Die Konformitätserklärung finden Sie auf folgender Webseite: <http://www.emos.eu/download>.



UA | Різд'яне світлодіодне освітлення

Не підключайте ланцюг до напруги доки він знаходиться в упаковці.
Джерела світла не можуть бути замінені.

Не підключайте наступну різду, якщо гірлянда.
При маніпуляції вимкніть з електромережі.

У випадку поломки не витягуйте лампочку а не ремонтуйте ланцюг!
Не втручайтесь до підключення.

Слід використовувати тільки із доданим джерелом живлення
до приладу.

Призначений для внутрішнього та зовнішнього використання.

Якщо джерело світла трісне або злопусться, гірляндою не
дозволяється користуватись або її залишати під напругою, але
необхідно її безпечно утилізувати.

ПОПЕРЕДЖЕННЯ – ЦЮ ГІРЛЯНДУ НЕ ДОЗВОЛЯЄТЬСЯ ВИКОРИСТОВУВАТИ БЕЗ НЕОБХІДНИХ ПРОКЛАДОК

ПОПЕРЕДЖЕННЯ – НЕБЕЗПЕКА УРАЖЕННЯ ЕЛЕКТРИЧНИМ СТРУМОМ! НЕ КОРISTУВАТИСЯ, ЯКЩО ДЖЕРЕЛО СВІТЛА ПОШКОДЖЕНО АБО ЙОГО ТАМ НЕ МАЄ!

Мультифункціонійна гірлянда (МГ):

Світлодіодну гірлянду можливо перемінати до вісім режимів світіння за допомогою повторного стиснення:

1. Combination – автоматичне чергування різних режимів.
2. In waves – повільні бліминання з інтервалом 15 с; швидке бліминання з інтервалом 15 с.
3. Sequential – повільні миготини, швидке миготини, швидке миготини.
4. Slo-Glo – повільні загоряння і загасання світлодіодів з поступовим переходом. Три швидкості.
5. Chasing/flashing – прискорене миготини.
6. Slow/fade – повільні загасання всієї гірлянди та повторне загоряння.
7. Twinkle/flash – миготини кожного другого світлодіода, чергування світлодіодів.
8. Steady on – безперервне освітлення.

Таймер(Т):

Ця світлодіодна гірлянда на корпусі трансформатора (адаптера) має вбудований таймер. Після першого вимкнення гірлянда буде постійно світитися. Після другого вимкнення (засвітиться зелене світло) гірлянда 2 рази мигне та таймер напаштується на період 6 годин. Після цього він автоматично вимкнеться та на протязі 18 годин буде вимкнений. У цих інтервах (6 годин вимкнено / 18 годин вимкнуто) буде працювати автоматично чи до часу, поки її третім вимкненням не вимкнете.

Наприклад:

Гірлянда буде вимкнена 1 грудня в 18:00 год. Вона буде світитися до 00:00 год., та після цього автоматично вимкнеться. 2 грудня автоматично вимкнеться в 18:00 год. та знову знову вимкнеться. Це означає, що ланцюг достатньо включити один раз а він буде автоматично працювати до того часу, поки його не вимкнете.

Зміна налаштування часу роботи:

Якщо бажаєте змінити час автоматичного вимкнення та вимикання на інший (наприклад 19:00-01:00 год.) достатньо гірлянді установленій час кнопкою вимкнути (якщо є вимкнута) та знову її вимкнути.

Увага: Таймер може за місяць на кілька хвилин відхилятися. Якщо бажаєте час вимикання повернути на початковий час, то таймер знову налаштуйте.

Пам'ять:

Остання обрана вами функція залишається в пам'яті навіть після вимкнення ланцюга.

EMOS spol. s.r.o. повідомляє, що Різдв'яне світлодіодне освітлення відповідає основним вимогам та іншим відповідним положенням Директиви. Пристріс можливо користуватися в ЄС. Декларація відповідності являється частиной інструкції для користування або можливо її знайти на веб-сайті <http://www.emos.eu/download>.



RO|MD | Iluminăție de crăciun cu LED

Nu conectați lanțul la alimentare, dacă se află în ambalaj.

Sursele de lumină nu sunt înlocuibile.

Nu conectați altă iluminăție de crăciun.

În timpul manipulării deconectați de la rețeaua electrică.

În caz de defectiune nu scoateți becurile și nu reparăți lanțul!

Nu interveniți la conectare.

Folosiți doar cu sursa livrată cu produs.

Adecață atât pentru utilizare interioară, cât și exterioră.

În cazul crăpării ori defectării sursei de lumină este interzisă folosirea lanțului luminos, ori menținerea lui sub tensiune, acesta trebuie lichidat în siguranță.

Acest produs este destinat pentru iluminare decorativă.

Acest produs nu este jucărie, nu-l lăsați la îndemâna copiilor!

Nu este destinat pentru utilizare permanentă în exterior.

Acest aparat nu este destinat utilizării de către persoane (inclusiv copii) a căror capacitate fizică, senzorială sau mentală, ori experiența și cunoștințele insuficiente impiedică utilizarea aparatului în siguranță, dacă nu vor fi supravegheata sau dacă nu au fost instruite privind utilizarea aparatului de către persoana responsabilă de securitatea acestora. Trebuie asigurată supravegherea copiilor, pentru a se împiedica joaca lor cu acest aparat.

ATENȚIONARE - ESTE INTERZISĂ FOLOSIREA ACESTUI LANȚ LUMINOS FĂRĂ GARNITURI ADECAȚĂ

ATENȚIONARE - PERICOL DE ELECTROCUTARE CU CURENT ELECTRIC! NU FOLOSIȚI DACĂ SURSELE DE LUMINĂ SUNT DETERIORATE SAU LIPSESC!

Lanț multifuncțional (MF):

Lanțul luminos se poate comuta în opt moduri de luminare diferite prin apăsarea repetată a butonului amplasat:

1. Combinare – alternarea automată a diferențelor moduri.
2. In waves – clărire lentă la intervale de 15 s; clărire rapidă la intervale de 15 s.
3. Sequențial – pălpărire lentă, pălpărire mai rapidă, pălpărire rapidă.
4. Sto-Glo – strălucire lentă și întunecare a LED-urilor, inclusiv tranziție treptată. Trei viteză.
5. Chasing/flashing – apărindere intermitentă mai rapidă.
6. Slow/fade – diminuarea intensității întregului săr și re-aprindere.
7. Twinkle/flash – clărire la fiecare două LED-uri, alternarea LED-urilor.
8. Steady on – iluminare continuă.

Temporizator (T):

Acest lanț luminos are temporizator incorporat pe corpul transformatorului (adaptorului). După prima conectare lanțul va lumina permanent. După a doua conectare (se aprinde lumina verde) se activează temporizatorul pe o perioadă de 6 ore. Apoi se deconectează automat și timp de 18 ore va fi deconectat. În aceste intervale (6 ore conectat/18 ore deconectat) va funcționa automat până când nu îl opriți cu a treia apăsare.

Exemplu:

Lanțul va fi conectat la 1 decembrie la ora 18:00. Aceasta va lumina până la ora 00:00 și apoi se stinge automat. La 2 decembrie pornește automat la ora 18:00 și se oprește automat din nou la miezul nopții. Aceasta înseamnă, că este suficient să aprindeți lanțul o dată și astfel va funcționa automat până nu-l stingeți.

Modificarea perioadei de funcționare:

Dacă doriti să modificați timpul conectării și deconectării automate (de ex. ora 19:00 – 01:00), ajunge să opriți lanțul prin apăsarea butonului la ora solicitată (dacă este conectat) și să-l reporniți.

Avvertizare: Temporizatorul poate funcționa cu abatere de câteva minute. Dacă doriti să reveniți la ora inițială de conectare, reglați din nou temporizatorul.

Memorie:

Ultima funcție selectată rămâne în memorie chiar și după ce lanțul este oprit.

EMOS spol. s.r.o. declară, că iluminăție de crăciun cu LED este în conformitate cu cerințele de bază și alte prevederi corespunzătoare ale directivei. Aparatul poate fi utilizat liber în UE. Declarația de conformitate sau se poate găsi pe paginile <http://www.emos.eu/download>.



LT | Kalėdinė šviesos diodų girlianda

Nejunkite girliandos į maitinimo šaltinių, jei girlianda yra pakuočėje.
Šviesos šaltiniai nekeičiamai.

Nesujunkite su kita kalėdine girlianda.
Jei liečiate atjunkite nuo elektros šaltinio.

Sugedus neišminėkite lempučių ir netaisykite girliandos.
Netrukdykite jungčiai.

Naudokite tik prie gamino pridėtą maitinimo šaltinį.
Skirtas naudoti viduje ir lauke.

Jei šviesos šaltinis sugedo arba buvo pažeistas, nenaudokite
girliandos ir nepalikite jų Jungtose energijos šaltinių. Tačiau pašalinkite
jų saugiu ir aplinką tausojančią būdu.

ISPĖJIMAS – ŠI GIRLIANDA NEGALI BŪTI NAUDΟJAMA BE TINKAMŲ TARPIKLIŲ.

ISPĖJIMAS – GALITE PATIRTI ELEKTROS TRAUMĄ! NENAUDOKITE BE AR SU SUGADINTAIŠ ŠVIESOS ŠALTINIAIS!

Daugiafunkcinė grandinė (MF):

Galima rinkitis iš aštuonių lempučių grandinės apšvietimo režimų, pakartotinai spaudžiant:

1. Combination – automatinis skirtingu režimų kaitalijojimas.
2. In waves – lėtas mirkšėjimas 15 s intervalais; greitas mirkšėjimas 15 s intervalais.
3. Sequencetial – lėtas mirkšėjimas, greitesnis mirkšėjimas, greitas mirkšėjimas.
4. Slo-Glo – lėtas šviesos diodų švytėjimas ir pritemdymas, išskaitant laipsnišką perėjimą. Trys greičiai.
5. Chasing/flashing – greitesnis mirkšėjimas.
6. Slow/fade – visos virtinės pritemdymas ir pakartotinis žiebimas.
7. Twinkle/flash – mirksi kas antras šviesos diodas, kaitalijojant šviesos diodus.
8. Steady on – nuolatinis apšvietimas.

Laikmatis (T):

Lempučių grandinė turi integruotą laikmatį ant transformatoriaus (adapterio) korpuso. Po pirmo susijungimo grandinė degs nuolat. Po antro susijungimo (užsidegis žalia lemputė) laikmatis bus nustatytas 6 valandoms. Po jį automatiškai išsijungs ir liks iš Jungta 18 valandų. Laikmatis automatiškai veiks šiaisiai intervalais (6 valandas iš Jungta / 18 valandų iš Jungta), kol nebūs iš Jungtas trečiuoju susijungimu.

Pavyzdys:

Grandinė išsijungs gruodžio 1 d., 18 valandą. Jei degs iki vidurnakčio, tada automatiškai išsijungs. Gruodžio 2 d. jį automatiškai išsijungs 18 valandą ir vėl išsijungs vidurnakči. Tai reiškia, kad girliandų reikia iš Jungti tik vieną kartą ir ji švies tokiu būdu tol, kol bus iš Jungta.

Laikmačio nustatymų keitimas:

Jei norite pakeisti laiką, kada grandinė automatiškai išsijungia ir išsijungia (pvz. nuo 19 val. iki 1 val.), tereikia iš Jungti grandinę norimų laiku (jei ji iš Jungta) ir vėl iš Jungti.

Pastaba: laikmatis gali nukrypti keliomis minutėmis per mėnesį. Jei norite grąžinti laikmačio išsijungimo laiką į pradinį laiką, iš naujo nustatykite laikmatį.

Atmintis:

Paskutinė pasirinkta funkcija išlieka atmintyje net ir iš Jungus grandinę.

EMOS spol. s.r.o. deklaruoja, kad Kalėdinė šviesos diodų girlianda atitinka pagrindinius Direktyvos reikalavimus ir susijusias nuostatas. Prietaisa galima laisvai naudoti ES. Atitinkties deklaraciją galima rasti adresu <http://www.emos.eu/download>.

LV | Ziemassvētku LED appaismojums

Ne piešlēdziet virteni barošanai, kamēr tā atrodas iepakojumā.
Gaismas avoti nav nomināni.

Ne piešlēdziet tam citu Ziemassvētku LED appaismojumu.

Kad aizteiktat izstrādājumu ar rokām, atvienojiet to no elektrotīkla.
Darbības traucējumu gadījumā neizņemiet spuldžites un nemēģiniet
salabot virteni!

Šis gaminis skirtas dekoratyviniam apšvietimui.

Šis gaminis néra žaislas; neduokite jo vaikams!

Nesiskirta naudoti lauke ištisus metus.

Prietaisas neskirtas naudoti asmenims (išskaitant vaikus), kurių fizinė,
jutiminié ar protiné negalia arba patirties ir žinių stoka neleidžia
saugiai naudotis prietaisu, išskyrus atvejus, kai juos prižiūri arba
instruktuoja naudotis prietaisu asmuo, atsakings už jų saugą. Visada
prižiūrėkite vaikus, kad jei nežaistytų su prietaisu.

ISPĖJIMAS – ŠI GIRLIANDA NEGALI BŪTI NAUDΟJAMA BE TINKAMŲ TARPIKLIŲ.

ISPĖJIMAS – GALITE PATIRTI ELEKTROS TRAUMĄ! NENAUDOKITE BE AR SU SUGADINTAIŠ ŠVIESOS ŠALTINIAIS!

Nenainiet savienojumu.

Lietot tikai kopā ar oriģinālo barošanas avotu.

Pierērots lietošanai gan iekštelpās, gan ārā.

Ja gaismas avots saplūst vai tiek bojāts, nelietojiet gaismas virteni
un neatstājiet to pieslēgtu strāvas padevei. Likvidējiet to drošā,
videi draudzīga veidā.



Izstrādājums ir paredzēts kā dekoratīvais apgaismojums.

Šī izstrādājums nav rotāļieta, nedodiet to bērniem!

Nav paredzēts izmantošanai ārpus telpām visu gadu.

Šī ierīce nav paredzēta lietošanai personām (tostarp bērniem), kuru fiziskā, uztveres vai garīgā nespēja vai priedzes un zināšanu trūkums.

BRĪDINĀJUMS! ŠO GAISMAS VIRTENI IR AIZLIEGTS IZMANTOT BEZ PIEMĒROTĀM PAPLĀKSŅĒM.

BRĪDINĀJUMS – ELEKTRISKĀS STRĀVAS TRIECIENA RISKS! NELIETOT AR TRŪKSTOŠIEM VAI BOJĀTIEM GAISMAS AVOTIEM!

Daudzfunkcionālā ķēde (MF):

Gaismu ķēdi var pārslēgt astoņos dažādos apgaismošanas režīmos, atkārtoti spiežot pogu:

1. Combination – automātiskā dažāda režīmu maiņa.
2. In waves – lēna mirošana ar intervālu 15 s; ātra mirošana ar intervālu 15 s.
3. Sequential – lēna mirošana, ātrāka mirošana, ātra mirošana.
4. Slo-Glo – lēna mirošana un gaismas dižo aptumšošana, tostarp pakāpeniska pāreja. Tris ātrumi.
5. Chasing/flashing – ātrāka mirošana.
6. Slow/fade – visas virknēs aptumšošana un atkārtota iedegšana.
7. Twinkle/flash – mirošana ar katru otru gaismas diodi. pārmainīus mainot gaismas diodes.
8. Steady on – nepārrauktā gaisma.

Taimeris (T):

Virtenei ir transformatora (adapters) korpusā iebūvēta taimeris. Pēc pirmās pieslēgšanas virtene iedegsies konstanti. Pēc otrās pieslēgšanas (iedegsies jala gaismā) taimeris tiks iestatīts uz 6 stundām. Pēc tam tas izslēdzas automātiski un paliek izslēgts 18 stundas. Taimeris automātiski darbosies šādos intervālos (6 stundas izslēgts/18 stundas izslēgts), kamēr tas tiks izslēgts, veicot trešo pieslēgšanu.

Piemērs:

Virtene iestāgsies 1. decembri plkst. 18.00. Tā degs līdz pusnaktij, tad automātiski izslēgsies. 2. decembri tā automātiski iestāgsies plkst. 18.00 un atkal izslēgsies pusnakti. Tas nozīmē to, ka virtene ir jāieslēdz tikai vienu reizi un tā automātiski turpinās iestāgties šādā veidā, līdz to izslēgsiet.

Taimera iestātījumu mainīšana:

Ja vēlaties mainīt laiku, kad virtene automātiski iestādzas un izslēdzas (piemēram, no plkst. 19.00 līdz 01.00), Jums ir jāizslēdz virtene vēlamajā laikā (ja tā ir iestēta) un tad tā atkal jāieslēdz.

Piezīme: Taimeris var novirzīties par dažām minūtēm mēnesi. Ja vēlaties noregulēt iestāgšanās taimeri atpakaļ uz sākotnējo laiku, iestatiet taimeri ja nojuna.

Atmiņa:

Pēdējo izvēlēto funkciju saglabā atmiņā arī pēc ķēdes izslēgšanas.

EMOS spol. s.r.o. apliecinā, ka Ziemassvētku LED apgaismojums atbilst Direktīvas pamatprasībām un pārējiem atbilstošajiem noteikumiem. Ierici var brīvi lietot ES. Atbilstības deklarācija ir pieejama <http://www.emos.eu/download>.

EE | LED-jōuluvalgusti

Ārē ühendage valgusketti toitevörkü siis, kui see on pakendis.

Valgusti piire ei saa vahetada.

Ārge ühendage mitut jõuluvalgustit omavahel kokku.

Valgusketti kāsitedes ühendage see toitevörgust lahti.

Rikkorral ārge eemaldage valgusti piirne ega parandage kettit!

Ārge tökestage ega muutke ühendust.

Kasutage ainult tooteaga kaasas olevat toiteallikat.

Sobib nii sise- kui ka vältingimustesse.

Kui valgusalikas läheb rikki või saab kahjustada, ārge kasutage valgusketti või jätkte see toiteallikaga ühendatutks. Selle asemel kõrvaldage see kasutusest turvaliselt ja keskkonnasõbralikul viisil.

HOIATUS – SEDA VALGUSKETTI EI TOHI KASUTADA ILMA SOBIVATE PIRNIPESADETA

HOIATUS – VIGASTUSTE OHT ELEKTRIVOOLUGA! ĀRGE KASUTAGE PUUDUVATE VÕI KAHJUSTATUD VALGUSALLIKATEGA!

nelauj to droši lietot, ja vien par viņu drošību atbildīgā persona tos neuzrauga vai neinērije par ierīces lietošanu. Bērni vienmēr ir jāuzrauga, lai nodrošinātu, ka viņi nerotālājās ar ierīci.



Mitme funktsiooniline kett (MF):

Lambiketi saab lülitada kaheksal erinevalt valgustusrežiimile, vajutades korduvalt nuppu:

1. Combination – erinevate režiimide automaatne vaheldumine.
2. In waves – aeglane vilkumine 15 sekundi tagant; kiire vilkumine 15 sekundi tagant.
3. Sequencetal – aeglane vilkumine, kiirem vilkumine, kiire vilkumine.
4. Slo-Glo – aeglane helendumine ja LED-i hämardumine, sealhulgas jätkjärguline üleminek. Kolm kiirust.
5. Chasing/flashing – kiirem vilkumine.
6. Slow/fade – kogu stringi tumenemine ja uesti süttimine.
7. Twinkle/flash – iga teise LED-i vilkumine, vaheldumisi LED-id.
8. Steady on – pidev valgustus.

Taimer (T):

Valgusketti trafl (adapteril) on sisseehitatud taimer. Esimese ühendamise järel jäab valgusti katkematult helendama. Teine ühendamine (süttib rohelini tuli) sedistab taimeri 6 tunnile. Seejärel lülitub valgusti automaatselt 18 tunniki välja. Taimer jätkab sellise intervalliga sisse- ja väljalülitamist (6 tundi sees/18 tundi väljas) seni, kuni see kolmanda ühendamisega välja lülitatakse.

Näide:

Valguskett lülitub sisse 1. detsembril kell 18.00. Valgusti helendub kuni keskööni ja lülitub siis automaatselt välja. 2. detsembril kell 18.00 lülitub valgusti taas automaatselt sisse ja järgmisel keskööl lülitub jälle välja. Seega piisab vaid ühekordset sisselülitamisenist, et valguskett sellise intervalliga automaatselt seni edasi töötaks kuni te selle välja lülitatakse.

Taimeri seadistuse muutmine:

Juhul kui soovite muuta valgusketti automaatsesse sisse- ja väljalülitumise aega (nt 19.00 kuni 01.00), tuleb teil valguskett lihtsalt soovitud ajal välja lülitada (kus see on sisse lülitatud) ja siis uesti sisse lülitada.

Märkus: Taimeri arvestus võib kuu lõikes paari minuti võrra nihkuda. Soovides muuta taimeri sisselülitumisaega tagasi algsele kellaajale, seadistage see uesti.

Mälu:

Virimati valitud funktsiooni jäab mällu ka pärast ahela väljalülitamist.

EMOS spol.s r.o. kinnitab, et toode koodiga LED-jõuluvulgusti on kooskõlas direktiivi nõuete ja muude sätetega. Seda seadet tohib ELi riikides vabalt kasutada. Vastavusdeklaratsioon on osa kasutusjuhendist ja see on leitav ka kodulehel <http://www.emos.eu/download>.

BG | Коледни LED Лампички

Не свързвайте гирлянда към захранването, ако не е извадена от опаковката.

Светлинните източници не са сменяеми.

Не свързвайте други коледни лампички.

Преди да правите каквото и да е с гирляндата, изключете я от захранващата мрежа.

При неизправност не махайте лампичките и не ремонтирайте гирляндата.

Не променяйте начина на свързване.

Използвайте само със захранваща източник, доставен с изцелител.

Предназначена за използване на закрито и на открито.

При счупване или повреда на светодиод престанете да използвате гирляндата и не я оставяйте включена в електрическата мрежа. Извършете я по безопасен и природосъобразен начин.

Изделието е предназначено за декоративно осветление.

Изделието не е играчка, не го давайте на деца!

Не е подходящо за целогодишно използване на открито.

Устройството не е предназначено за използване от лица (включително деца), чиито ограничени физически, сензорни или умствени способности или липсата на опит и знания не гарантират осигуряване на безопасност, освен когато те са наблюдавани или ръководени от лице, отговарящо за тяхната безопасност. Децата трябва винаги да се наблюдават и да не се допуска да си играят с уреда.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ — ГИРЛЯНДА НЕ ТРЯБВА ДА СЕ ИЗПОЛЗВА БЕЗ ПОДХОДЯЩИ УПЛЪТНЕНИЯ.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ — ОПАСНОСТ ОТ ТРАВМА ОТ ЕЛЕКТРИЧЕСКО НАПРЕЖЕНИЕ! НЕ ИЗПОЛЗВАЙТЕ ПРИ ЛИПСВАЦИИ ИЛИ ПОВРЕДЕНИ ИЗТОЧНИЦИ НА СВЕТИНА!

Многофункционална гирлянда (MF):

Светлинната гирлянда може да се установява в осем различни режима на светене чрез последователно натискане на бутона:

1. Combination – автоматично редуване на различни режими.
2. In waves – бавно мигане на интервали от 15 s; бързо мигане на интервали от 15 s.
3. Sequencetal – бавно мигане, по-бързо мигане, бързо мигане, бързо мигане.



4. Slo-Glo – бавно светене и затъмняване на светодиодите, включително постепенен преход. Три скорости.
5. Chasing/flashing – по-бързо мигане.
6. Slow/fade – затъмняване на целия низ и повторно запалване.
7. Twinkle/flash – мигане на всеки втори светодиод, редуване на светодиодите.
8. Steady on – непрекъснато осветление.

Таймер (T):

В корпуса на трансформатора (адаптера) на светлинната гирлянда е вграден таймер. След първото включване гирляндата свети непрекъснато. След второто включване (светва зелен индикатор) таймерът се включва за период от 6 часа. След изтичане на времето гирляндата се изключва автоматично и остава в това състояние в продължение на 18 часа. Таймерът работи автоматично със интервали (6 часа включено и 18 часа изключено), докато гирляндата не се изключи и включи за трети път.

Пример:

Гирляндата се включва на първи декември в 18 часа. Тя работи до полунощ и се изключва автоматично. На втори декември гирляндата се включва автоматично в 18 часа и отново се изключва в полунощ. Това означава, че трябва да включите гирляндата само веднъж, след това тя автоматично работи по описание начин, докато я изключите.

Промяна на моментите на сработване на таймера:

Ако желаете да промените часа, в който гирляндата автоматично се включва и изключва (например да свети от 19 до 1 часа), трябва само да я изключите в желаното време (ако е включена) и да я включите отново.

Забележка: Интервалът, отмерян от таймера, може да се промени с няколко минути на месец. Ако желаете да възстановите първоначалните моменти на включване и изключване, отново изключете и включете гирляндата.

Памет:

Последната избрана функция остава в паметта дори след изключване на веригата.

EMOS spol. s.r.o. декларира, че Коледни Led Лампики отговаря на основните изисквания и други разпоредби на Директива. Оборудването може да се използва свободно в рамките на ЕС. Декларацията за съответствие е част от това ръководство и може да бъде намерена също на уеб сайта <http://www.emos.eu/download>.

FRIBE | Luminaire de Noël LED

Ne connectez pas la chaîne à l'alimentation électrique si elle est dans son emballage.

Les sources lumineuses ne sont pas remplaçables.

Ne connectez pas une autre lumière de Noël.

Lors de la manipulation, déconnectez-vous du réseau électrique.

En cas de dysfonctionnement, ne retirez pas les ampoules et ne réparez pas la chaîne !

N'interférez pas avec la connexion.

Utilisez uniquement avec la source d'alimentation fournie avec le produit.

Convient pour une utilisation intérieure et extérieure.

En cas de rupture ou d'endommagement de la source lumineuse, n'utilisez pas la chaîne légère et ne la laissez pas branchée à l'alimentation électrique.

AVERTISSEMENT - CETTE CHAÎNE D'ÉCLAIRAGE NE DOIT PAS ÊTRE UTILISÉE SANS LES JOINTS APPROPRIÉS !

AVERTISSEMENT - RISQUE DE BLESSURE PAR COURANT ÉLECTRIQUE ! NE PAS UTILISER AVEC DES SOURCES LUMINEUSES MANQUANTES OU ENDOMMAGÉES !

Chaîne multifonctionnelle (MF) :

La lumière chaîne peut être commuté entre huit di événements éclairage modes de façon répétée en appuyant sur le bouton :

1. Combination – alternance automatique des différents modes.
2. In waves – clignotement lent à intervalles de 15 secondes ; clignotement rapide à intervalles de 15 secondes.
3. Sequential – clignotement lent, clignotement plus rapide, clignotement rapide.
4. Slo-Glo – clignotement et gradation lents des DEL, avec transition graduelle. Trois vitesses.
5. Chasing/flashing – clignotement plus rapide

Au lieu de cela, jetez-le de manière sûre et respectueuse de l'environnement.

Le produit est conçu pour un éclairage décoratif.

Le produit n'est pas un jouet ; ne le mettez pas entre les mains des enfants !

Ne convient pas pour une utilisation en extérieur pendant un an.

Cet appareil n'a pas été conçu pour être utilisé par des personnes (enfants compris) qui ont des capacités physiques et/ou sensorielles limitées, qui ont des troubles mentaux ou qui ne sont pas suffisamment expérimentées, à moins qu'elles ne soient sous la surveillance d'une personne qui est responsable de leur sécurité ou qu'une telle personne leur ait fait suivre une formation relative à l'utilisation de l'appareil. Les enfants doivent rester sous surveillance afin de les empêcher de jouer avec cet appareil.



6. Slow/fade – diminution de l'intensité lumineuse de l'ensemble de la guirlande et rallumage.
7. Twinkle/flash – clignotement d'une LED sur deux, alternance des LED.
8. Steady on – éclairage continu.

Minuterie (T) :

La lumière chaîne a construit -dans minuterie sur le corps de la transformateur (adaptateur). Après la première connexion, la chaîne sera être constamment allumé Après la seconde connexion (vert clair sera la lumière vers le haut), la minuterie va être fixée à 6 heures. Après, ça tourne off automatiquement et sera rester hors de 18 heures. La minuterie sera fonctionner automatiquement dans ces intervalles (6 heures sur/18 heures au large) jusqu'à tourné au large en faisant un troisième contacts.

Exemple :

La chaîne se tourner sur le 1 Décembre à 18 heures. Il sera reste allumé jusqu'à minuit, puis se éteint automatiquement. Le 2 Décembre, il se tourner sur automatiquement à 18 heures et tourner de nouveau à minuit. Que des moyens que la chaîne ne doit être mis sur une fois, et il sera automatiquement garder l' éclairage de cette façon jusqu'à ce que vous mettez ce hors.

Modification de la minuterie paramètres :

Si vous le souhaitez pour changer le moment où la chaîne automatiquement se marche et arrêt (par exemple 19. Heures jusqu'à 1 heures), tout vous devez faire est tour de la chaîne à la désirée du temps (si il est tourné sur) et puis tourner ce à nouveau.

Remarque : la minuterie peut différer de quelques minutes par mois. Si vous voulez pour régler le tour sur minuterie retour à l' origine du temps, réglez la minuterie à nouveau.

Mémoire :

La dernière fonction sélectionnée reste en mémoire même après la mise hors tension de la chaîne. EMOS spol. s.r.o. déclare que les Luminaire de Noël LED est en conformité avec les essentiels exigences et autres pertinentes dispositions de la directive. L'appareil peut être utilisé librement dans l' UE. La déclaration de conformité peut être trouvé à <http://www.emos.eu/download>.

IT | Luci di Natale con LED

Non collegare la catena all'alimentazione se è contenuta nell'imballo.
Le sorgenti luminose non sono sostituibili.
Non collegare un'altra luce di Natale.
Durante la manipolazione, scollare dalla rete di alimentazione.
In caso di malfunzionamento, non rimuovere le lampadine e non riparare la catena!
Non interferire con la connessione.
Utilizzare solo con la fonte di alimentazione fornita con il prodotto.
Adatto sia per interni che per esterni.
Se la sorgente luminosa dovesse rompersi o danneggiarsi, non utilizzare la catena leggera e lasciarla collegata all'alimentazione.
Invece, smaltiscilo in modo sicuro e rispettoso dell'ambiente.

ATTENZIONE – QUESTA CATENA LEGGERA NON DEVE ESSERE UTILIZZATA SENZA LE GUARNIZIONI APPROPRIATE!

ATTENZIONE – RISCHIO DI LESIONI PER CORRENTE ELETTRICA! NON UTILIZZARE CON FONTI LUMINOSE MANCATI O DANNEGGiate!

Catena multifunzionale (MF):

La luce catena può essere commutato tra otto di erenti illuminazione modi dal ripetutamente premendo il pulsante:

1. Combination – alternanza automatica di diverse modalità.
2. In waves – lampeggiamento lento a intervalli di 15 s; lampeggiamento veloce a intervalli di 15 s.
3. Sequential – lampeggio lento, lampeggio veloce, lampeggio veloce.
4. Slo-Glo – bagliore lento e oscuramento dei LED con transizione graduale. Tre velocità.
5. Chasing/flashing – lampeggiamento più rapido.
6. Slow/fade – oscuramento dell'intera stringa e riaccensione.
7. Twinkle/flash – lampeggia ogni due LED, alternando i LED.
8. Steady on – illuminazione continua.

Il prodotto è progettato per l'illuminazione decorativa.

Il prodotto non è un giocattolo; non metterlo nelle mani dei bambini! Non adatto per uso esterno per tutto l'anno.

Questo apparecchio non è destinato a essere usato da persone (compresi i bambini) la cui disabilità fisica, sensoriale o mentale o la mancanza di esperienza e conoscenza impediscono loro l'uso sicuro dell'apparecchio, a meno che non siano supervisionate o istruite sull'uso dell'apparecchio da una persona responsabile della loro sicurezza. È necessario tenere d'occhio i bambini per assicurarsi che non giochino con l'apparecchio.



Timer (T):

La luce catena ha un costruito in timer sul corpo del del trasformatore (adattatore). Dopo la prima connessione, la catena si è costantemente acceso. Dopo il secondo collegamento (verde chiaro si accende l'alto), il timer viene essere impostato a 6 ore. In seguito, si gira off automaticamente e si rimane fuori per 18 ore. Il timer viene operare automaticamente in questi intervalli (6 ore su/18 ore off) fino torniti fuori da facendo un terzo contatto.

Esempio:

La catena si accenderà il 1 dicembre alle 18 in punto. Esso si rimane acceso fino a mezzanotte, poi si gira fuori automaticamente. Il 2 dicembre, che sarà girare su automaticamente a 18 ore e girare fuori di nuovo a mezzanotte. Che significa che la catena di unico deve essere trasformato in una volta, e si verrà automaticamente mantenere l'illuminazione in questo modo fino a quando si accende è fuori.

Modifica i timer impostazioni:

Se si desidera per cambiare il tempo in cui la catena automaticamente si accende su e fuori (ad esempio 19. Ore fino 1 ore) tutto si deve fare è girare fuori la catena al il desiderato tempo (se esso è acceso acceso) e poi girare esso su nuovamente.

Nota: il timer può variare di alcuni minuti al mese. Se si desidera per modificare il turno on timer torna al l' originale tempo, impostare il timer di nuovo.

Memoria:

L'ultima funzione selezionata rimane in memoria anche dopo lo spegnimento della catena.

EMOS spol. s.r.o. dichiara che le Luci di Natale con LED è in conformità con gli essenziali requisiti e le altre pertinenti disposizioni della direttiva. Il dispositivo può essere liberamente azionato in l' UE. La dichiarazione di conformità può essere trovata a <http://www.emos.eu/download>.

NL | Kerst LED-verlichting

Sluit de ketting niet aan op de voeding als deze in een verpakking zit.
Lichtbronnen zijn niet vervangbaar.

Sluit geen ander kerstlicht aan.

Bij het hanteren de stekker uit het stopcontact halen.

In geval van storing geen gloeilampen verwijderen en de ketting niet repareren!

Interferer niet met de verbinding.

Gebruik alleen de stroombron die bij het product is geleverd.

Geschikt voor zowel binnen als buitengebruik.

Mocht de lichtbron scheuren of beschadigd raken, gebruik de lichtketting dan niet en laat deze niet aangesloten op het stroomnet. Gooi het in plaats daarvan op een veilige, milieuvriendelijke manier weg.

WAARSCHUWING – DEZE LICHTE KETTING MAG NIET ZONDER DE JUISTE PAKKINGEN WORDEN GEBRUIKT!

WAARSCHUWING – RISICO OP LETSEL DOOR ELEKTRISCHE STROOM! NIET GEBRUIKEN BIJ ONTBREKENDE OF BESCHADIGDE LICHTBRONNEN!

Multifunctionele ketting (MF):

De lichte keten kan worden geschakeld tussen de acht di Erent verlichting modi door herhaaldelijk te drukken op de knop:

1. Combination – automatische afwisseling van verschillende modi.
2. In waves – langzaam knipperen met intervallen van 15 seconden; snel knipperen met intervallen van 15 seconden.
3. Sequencetal – langzaam knipperen, sneller knipperen, snel knipperen.
4. Slo-Glo – langzaam gloeien en dimmen van LED's inclusief geleidelijke overgang. Drie snelheden.
5. Chasing/flashing – sneller knipperen.
6. Slow/fade – dimmen van de hele string en opnieuw ontsteken.
7. Twinkle/flash – om de andere LED knipperen, afwisselende LED's.
8. Steady on – continue verlichting.

Timer (T):

De lichte keten heeft een ingebouwde -in timer op het lichaam van de transformator (adapter). Na de eerste aansluiting, de keten zal worden voortdurend branden Na de tweede aansluiting (groen licht wordt licht op), de timer zal worden ingesteld op 6 uur. Daarna, hij draait off automatick en zal blijven af gedurende 18 uur. De timer zal werken automatick op deze tijdstippen (6 uur aan/18 uur uit) totdat bleek uit door het maken van een derde contact.

Bijvoorbeeld:

De ketting zal draaien op 1 December om 18 uur. Het zal blijven branden tot middernacht, dan schakelt uitgeschakeld automatisch. Op 2 December, dat zal draaien op automatisch om 18 uur en zet uit opnieuw bij middernacht. Dat betekent dat de keten alleen moet worden ingeschakeld op een keer, en deze zal automatisch houden de verlichting in deze mode totdat je zet deze uit.

Het veranderen van de timer instellingen:

Als u wenst te veranderen van de tijd wanneer de ketting automatisch wordt in- en uitgeschakeld (bijv. 19 uur tot 1 uur) alles je hoeft te doen is draaien uit de keten op de gewenste tijd (indien Het is aangezet aan) en vervolgens zet deze op weer.

Opmaking: De timer kan afwijken door een paar minuten per maand. Als u wilt om aan te passen aan de beurt op timer terug naar de oorspronkelijke tijd, zet de timer weer.

Geheugen:

De laatst geselecteerde functie blijft in het geheugen bewaard, zelfs nadat de ketting is uitgeschakeld.

EMOS spol.s r.o. verklaart dat de Kerst LED-verlichting is in overeenstemming met de essentiële eisen en andere relevante bepalingen van de richtlijn. Het apparaat kan worden vrijelijk gebruikt in de EU. De verklaring van conformiteit kan worden gevonden op <http://www.emos.eu/download>.

ES | Luces LED de Navidad

No conecte la cadena a la fuente de alimentación si está empaquetada.

Las fuentes de luz no son reemplazables.

No conecte otra luz navideña.

Al manipularlo, desconéctelo de la red eléctrica.

En caso de avería, no retire las bombillas ni repare la cadena.

No interfiera con la conexión.

Úselo únicamente con la fuente de alimentación suministrada con el producto.

Adecuado para uso tanto en interiores como en exteriores.

Si la fuente de luz se rompe o se daña, no utilice la cadena de luz ni la deje conectada a la fuente de alimentación. En su lugar, deséchelo de una manera segura y respetuosa con el medio ambiente.

El producto está diseñado para iluminación decorativa.

El producto no es un juguete; ¡No lo pongas en manos de los niños!

No apto para uso en exteriores durante todo el año.

Este aparato no está destinado para su uso por personas (niños incluidos) cuya capacidad física, sensorial o mental o su experiencia o conocimientos no sean suficientes para utilizar el aparato de forma segura, a menos que lo ha bajo supervisión o tras recibir instrucciones sobre el uso adecuado del aparato por parte del responsable de su seguridad. Es necesario vigilar que los niños no jueguen con el aparato.

ADVERTENCIA - ¡ESTA CADENA DE LUZ NO DEBE UTILIZARSE SIN LAS JUNTAS APROPIADAS!

ADVERTENCIA - ¡RIESGO DE LESIONES POR CORRIENTE ELÉCTRICA! NO UTILICE CON FUENTES DE LUZ FALTANTES O DAÑADAS!

Cadena multifuncional (MF):

La luz de la cadena puede ser conmutada entre ocho de Erent iluminación modos por repetidamente presionando el botón:

1. Combination – alternancia automática de los distintos modos.
2. In waves – parpadeo lento a intervalos de 15 s; parpadeo rápido a intervalos de 15 s.
3. Sequencetal – parpadeo lento, parpadeo rápido, parpadeo rápido.
4. Slo-Glo – brillo lento y atenuación de los LED con transición gradual. Tres velocidades.
5. Chasing/flashing – parpadeo más rápido.
6. Slow/fade – atenuación de toda la cadena y reencendido.
7. Twinkle/flash – parpadeo cada dos LED, alternando los LED.
8. Steady on – iluminación continua.

Temporizador (T):

La luz de la cadena tiene una construida en temporizador en el cuerpo de la transformador (adaptador). Después de la primera conexión, la cadena va a ser constantemente iluminada. Despues de la segunda conexión (una verde luz se ilumina hacia arriba), el temporizador se puede configurar a 6 horas. Luego, se vuelve fuera de forma automática y se mantendrá fuera de 18 horas. El temporizador se operar automáticamente en estos intervalos (6 horas en/18 horas apagado) hasta tormeadas fuera por lo que un tercero contacto.

Ejemplo:

La cadena se gire en el 1 de diciembre de en 18 en punto. Se va a permanecer encendida hasta la medianoche, y luego se vuelve fuera de forma automática. El 2 de diciembre de, que va a convertir en forma automática a 18 de la mañana y la vuelta de nuevo a la medianoche. Que los medios que la cadena única tiene que ser convertido en una vez, y que será automáticamente mantener la iluminación en esta manera hasta que a su vez se fuera.



Cambiando los temporizadores configuración:

Si usted desea para cambiar el tiempo cuando la cadena automáticamente se convierte en y fuera (por ejemplo 19. De la mañana hasta las 1 de la tarde) todo lo que necesita hacer es girar fuera de la cadena en el deseado tiempo (si que se convirtió en) y luego a su vez que el nuevo.
Nota: El temporizador puede diferir por unos pocos minutos por mes. Si usted quiere a ajustar la vez en temporizador volver a la original, el tiempo, establecer el temporizador de nuevo.

Memoria:

La última función seleccionada permanece en la memoria incluso después de apagar la cadena.

EMOS spol. s.r.o. declara que los Luces LED de Navidad es en cumplimiento con los esenciales requisitos y otros pertinentes disposiciones de la Directiva. El dispositivo se puede operar libremente en la UE. La Declaración de conformidad se puede encontrar en <http://www.emos.eu/download>.

PT | Luzes LED de Natal

Não conecte a corrente à fonte de alimentação se estiver na embalagem.

As fontes de luz não são substituíveis.

Não conecte outra luz de Natal.

Ao manusear, desconecte-o da rede elétrica.

Em caso de avaria, não retire as lâmpadas e não repare a corrente!

Não interfira na conexão.

Use apenas com a fonte de alimentação fornecida com o produto.

Adequado para uso interno e externo.

Caso a fonte de luz se rompa ou seja danificada, não utilize a corrente elétrica nem a deixe conectada à rede elétrica. Em vez disso, descarte-o de maneira segura e ecológica.

ATENÇÃO – ESTA CORRENTE LEVE NÃO DEVE SER USADA SEM AS JUNTAS ADEQUADAS!

ATENÇÃO – RISCO DE LESÕES POR CORRENTE ELÉTRICA! NÃO USE COM FONTES DE LUZ FALTAS OU DANIFICADAS!

Cadeia multifuncional (MF):

A luz de cadeia pode ser comutada entre oito diferentes modos por repetidamente pressionando o botão:

- Combinação – alternância automática de modos diferentes.
- In waves – intermitência lenta a intervalos de 15 s; intermitência rápida a intervalos de 15 s.
- Sequential – intermitência lenta, intermitência mais rápida, intermitência rápida.
- Slow-Glo – brilho lento e escurecimento dos LEDs, incluindo transição gradual. Três velocidades.
- Chasing/flashing – intermitência mais rápida.
- Slow/fade – escurecimento de todo o fio e reacendimento.
- Twinkle/flash – piscar de dois em dois LEDs, alternando LEDs.
- Steady on – iluminação contínua.

Temporizador (T):

A luz cadeia tem um construído em temporizador sobre o corpo do transformador (adaptador). Após a primeira ligação, a cadeia vai ser constantemente aceso. Após a segunda ligação (um verde luz irá iluminar-se), o temporizador irá ser definido como 6 horas. Depois, ele se transforma off automaticamente e irá permanecer fora por 18 horas. O temporizador irá operar automaticamente nestes intervalos (6 horas on/18 horas off) até transformaram fora por fazer um terceiro contacto.

Exemplo:

A cadeia irá transformar em 1 de Dezembro de a 18 horas. Ele vai permanecer aceso até meia-noite, em seguida, transforma off automaticamente. Em 2 de Dezembro de, ele irá transformar em automaticamente em 18 horas e virar off novamente na meia-noite. Que os meios que a cadeia única tem de ser transformou em uma vez, e ele irá automaticamente manter a iluminação na presente forma até você virar-lo para.

Alterando os temporizadores definições:

Se você desejar para alterar o tempo quando a cadeia automaticamente se transforma em e fora (por exemplo, 19. Horas até 1 hora), tudo que você precisa fazer é transformar fora da cadeia a desejado tempo (se ele está se transformou em) e, em seguida, transformá-lo em novamente.

Nota: O temporizador pode desviar-se por um alguns minutos por mês. Se você quiser para ajustar o turn on temporizador de volta para a origem do tempo, definir o temporizador novamente.



Memória:

A última função selecionada permanece na memória mesmo depois de a corrente ser desligada.

EMOS spol. s.r.o. declara que as Luzes LED de Natal estão em conformidade com os requisitos essenciais e outras disposições relevantes da Diretiva. O dispositivo pode ser livremente operado em a UE. A Declaração de Conformidade pode ser encontrada em <http://www.emos.eu/download>.

GR|CY | Χριστουγεννιάτικα λαμπτάκια LED

Μη συνδέετε τη γιρλάντα φωτισμού στο ρεύμα ενώ είναι μέσα στη συσκευασία.

Οι λυχίνες δεν επιδέχονται αντικατάσταση.

Να μη συνδέεται με άλλα Χριστουγεννιάτικα φωτιστικά.

Αποσυνδέετε το προϊόν από το ρεύμα όταν το χειρίζεστε.

Σε περίπτωση δυσλειτουργίας, μην αφαρέστε λαμπτάκια και

μην επισκοπεύετε τη γιρλάντα φωτισμού!

Μην επεμβαίνετε στη σύνδεση.

Χρησιμοποιείτε μόνο το τροφοδοτικό που παρέχεται με το προϊόν.

Κατάλληλο για χρήση σε εσωτερικό και εξωτερικό χώρο.

Σε περίπτωση που κάποια λυχνία απόσει ή υποστεί ζημιά, μην

χρησιμοποιήσετε τη γιρλάντα φωτισμού και μην την αφήσετε

συνδεδεμένη στο ρεύμα. Απορρίψτε την με ασφαλή και φιλικό πρός το περιβάλλον τρόπο.

Το προϊόν έχει σχεδιαστεί για χρήση ως διακοσμητικός φωτισμός.

Το προϊόν δεν είναι παιχνίδι. Μην το δίνετε στα παιδιά!

Ακατάλληλο για διαρκή εξωτερική χρήση.

Η συσκευή δεν προορίζεται για χρήση από άτομα (συμπεριλαμβανομένων παιδιών) των οποίων η ουματική, αισθητηριακή ή διανοητική αναπτυξία ή η έλλειψη πείρας και γνώσεων δεν επιτρέπει την ασφαλή χρήση της συσκευής,

επτάς εάν κατά τη χρήση της τελούν υπό την επίβλεψη ή την καθοδήγηση ατόμου που είναι πεπεύθυνο για την ασφάλειά τους. Τα παιδιά πρέπει να τελούν πάντοτε υπό επίτρηψη, επούλωση θα διασφαλιστεί ότι δεν παιζουν με τη συσκευή.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ – ΑΥΤΗ Η ΓΙΡΛΑΝΤΑ ΦΩΤΙΣΜΟΥ ΔΕΝ ΠΡΕΠΕΙ ΝΑ ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΕΙΤΑΙ ΧΩΡΙΣ ΤΑ ΚΑΤΑΛΛΗΛΑ ΠΑΡΕΜΒΥΣΜΑΤΑ!

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ – ΚΙΝΔΥΝΟΣ ΤΡΑΥΜΑΤΙΣΜΟΥ ΑΠΟ ΤΟ ΗΛΕΚΤΡΙΚΟ ΡΕΥΜΑ! ΝΑ ΜΗ ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΕΙΤΑΙ ΟΤΑΝ ΚΑΠΟΙΕΣ ΛΥΧΝΙΕΣ ΛΕΙΠΟΥΝ ή ΕΧΟΥΝ ΥΠΟΣΤΕΙ ΖΗΜΙΑ!

Πολυλειτουργική αλυσίδα (MF):

Η φωτεινή αλυσίδα μπορεί να αλλάξει σε οκτώ διαφορετικούς τρόπους φωτισμού με με το επανειλημμένο πάτημα ενός κουμπού:

1. Combination – αυτόματη εναλλαγή διαφορετικών λειτουργών.
2. In waves – αργή αναλογία σε διαστήματα 15 δευτερολέπτων- χρήση γραπτής αναλογίας σε διαστήματα 15 δευτερολέπτων.
3. Sequential – αργό αναβοσβήσιμο, ταχύτερο αναβοσβήσιμο, γρήγορο αναβοσβήσιμο.
4. Slo-Glo – αργή λάμψη και εξασθενέντων LED, συμπεριλαμβανομένης της σταδιακής μετάβασης. Τρεις ταχύτητες.
5. Chasing/flashing – ταχύτερο αναβοσβήσιμο.
6. Slow/fade – οβήσιμο ολόκληρης της συμβολοσειράς και επαναφορά του φωτός.
7. Twinkle/flash – αναβοσβήνει κάθε δεύτερη λυχνία LED, εναλλάσσοντας τις λυχνίες LED.
8. Steady on – συνεχής φωτισμός.

Χρονοδιακόπτης (T):

Η γιρλάντα φωτισμού διαθέτει έναν ενωματιωμένο χρονοδιακόπτη στο σώμα του μετασχηματιστή (προσαρμογέας). Μετά την πρώτη σύνδεση, η γιρλάντα θα είναι συνεχής αναμμένη. Μετά τη δεύτερη σύνδεση (θα ανάγει μια πράσινη λυχνία), ο χρονοδιακόπτης θα ρυθμιστεί σε 6 ώρες. Στη συνέχεια, απενεργοποιείται αυτόματα και θα παραμείνει απενεργοποιημένος για 18 ώρες. Ο χρονοδιακόπτης θα λειτουργεί αυτόματα σε αυτά τα χρονικά διαστήματα (6 ώρες ενεργοποίησης/18 ώρες απενεργοποίησης) μέχρι να απενεργοποιηθεί κάνοντας μια τρίτη επαφή.

Παράδειγμα:

Η γιρλάντα θα ενεργοποιηθεί στις 1 Δεκεμβρίου στις 18:00. Θα παραμείνει αναμμένη μέχρι τα μεσάνυχτα και στη συνέχεια θα απενεργοποιηθεί αυτόματα. Στις 2 Δεκεμβρίου θα ενεργοποιηθεί αυτόματα στις 18:00 και θα απενεργοποιηθεί ξανά τα μεσάνυχτα. Αυτό σημαίνει ότι η γιρλάντα πρέπει να ενεργοποιηθεί μόνο μία φορά και θα συνεχίσει να ανέβει αυτόματα με αυτόν τον τρόπο μέχρι να την απενεργοποιήσετε.



Αλλαγή των ρυθμίσεων του χρονοδιακόπτη:

Εάν θέλετε να αλλάξετε την ώρα κατά την οποία η γιρλάντα ενεργοποιείται και απενεργοποιείται αυτόματα (π.χ. 19:00 έως 01:00), το μόνο που χρειάζεται να κάνετε είναι να απενεργοποιήσετε τη γιρλάντα την επιθυμητή ώρα (εάν είναι ενεργοποιημένη) και στη συνέχεια να την ενεργοποιήσετε ξανά.

Σημείωση: Ο χρονοδιακόπτης μπορεί να αποκλίνει κατά λίγα λεπτά ανά μήνα. Εάν θέλετε να ρυθμίσετε το χρονόμετρο ώστε να ενεργοποιείται ξανά στην αρχική ώρα, ρυθμίστε ξανά το χρονόμετρο.

Μήνυμα:

Η τελευταία λειτουργία που επιλέξατε παραμένει στη μημένη ακόμα και μετά την απενεργοποίηση της αλυσίδας.

Η EMOS spol. s r.o. δηλώνει ότι ο χριστουγεννιάτικα λαμπτάκια LED συμμορφώνεται με τις βασικές απαιτήσεις και τις άλλες σχετικές διατάξεις της Οδηγίας. Η συσκευή μπορεί να χρησιμοποιείται ελεύθερα στην ΕΕ. Μπορείτε να βρείτε τη δίχλωση συμμόρφωσης στον ιστότοπο <http://www.emos.eu/download>.

SE | Jul LED-lampor

Använd endast med den strömkälla som medföljer produkten.

Lämplig för både inomhus och utomhusbruk.

Om ljuskällan går sönder eller skadas, använd inte ljusledaren eller lämna den ansluten till strömförsoningen.

Kassera det istället på ett säkert och miljövänligt sätt.

Produkten är designad för dekorativ belysning.

Produkten är inte en leksak; lägg det inte i händerna på barn!

VARNING – DENNA LJUSKEDJA FÄR INTE ANVÄNDAS UTAN DE PASSANDE PAKKNA!

VARNING – RISK FÖR SKADOR PÅ ELEKTRISK STRÖM! ANVÄND INTE MED MISSADE ELLER SKADADE LJUSKÄLLOR!

Multifunktionell kedja (MF):

Den lätta kedjan kan vara växlas mellan åtta di tekniker när ljuslägen genom flera gånger trycka på knappen:

1. Combination – automatisk växling mellan olika lägen.
2. In waves – långsamt blinkande med 15 s intervall; snabbt blinkande med 15 s intervall.
3. Sequencetal – långsamt blinkande, snabbare blinkande, snabbt blinkande.
4. Sto-Glo – långsamt sken och dimming av lysdioder med gradvis övergång. Tre hastigheter
5. Chasing/flashing – snabbare blyckning.
6. Slow/fade – dimming av hela strängen och återtändning.
7. Twinkle/flash – blänkar varannan LED, alternerande LED.
8. Steady on – kontinuerlig belysning.

Timer (T):

Den lätta kedjan har en inbyggd timer på den kroppen på den transformator (adapter). Efter den första anslutningen, den kedjan kommer att vara ständigt tänd. Efter den andra anslutningen (ett grönt ljus kommer att lysa upp), den timern kommer att ställa till 6 timmar. Efter det, det vänder stängs av automatiskt och kommer att stängas av i 18 timmar. Den timer kommer fungera automatiskt i dessa intervaller (6 timmar på/18 timmar off) tills vänt bort genom att göra en tredje kontakt.

Exempel:

Den kedjan kommer slå på den 1 december vid 18 klockan. Det kommer att förbli tänd tills midnatt, sedan stängs av automatiskt. Den 2 skrevs den december, det kommer att slå på automatiskt vid 18 tiden och stänga av igen vid midnatt. Att medel att den kedjan endast har att vara påslagen på en gång, och det kommer automatiskt att hålla belysning i detta sätt tills du slår den av.

Ändra de timerinställningar:

Om du vill att ändra den tidpunkt då den kedjan automatiskt slår på och av (t ex 19. Klockan fram 1 klockan) allt du behöver göra är stänga av den kedjan vid den önskade tiden (om det är påslagen på) och sedan slå den på igen.

Obs: Den timer kan avvika från ett par minuter per månad. Om du vill att justera den turn on timern tillbaka till den ursprungliga tiden, ställ den timern igen.

Minne:

Den senast valda funktionen finns kvar i minnet även efter att kedjan har stängts av.



EMOS spol. s r. o. förklarar att de Jul LED-lampor är i överensstämmelse med de väsentliga kraven och andra relevanta bestämmelser i direktivet. Den enhet kan vara fritt användas i den EU. Den förklaringen av överensstämmelse kan vara finns på <http://www.emos.eu/download>.

FI | Jouluvalot LED

Älä kytke ketjua virtalähteeseen, jos se on pakkauksessa.

Valonlähteet eivät ole vaihdettavissa.

Älä kytke toista jouluvaloja.

Irrota sähköverkosta käsitellessäsi.

Jos toimintahäiriö ilmenee, älä poista polttimoita äläkä korjaa ketjua.

Älä häiritse yhteyttä.

Käytä vain tuotteen mukana toimitetun virtalähteen kanssa.

Sopii sekä sisältä ulkokäyttöön.

Jos valonlähde repeää tai vaurioituu, älä käytä valoketjua tai jätä sitä kytkeytynä virtalähteeseen.

Hävitä sen sijaan se turvallisella, ympäristöstäävällisellä tavalla.

Tuotteon suunnittelut koristeltiileseen valaistukseen.

Tuote ei ole lelu, älä anna sitä lasten käsiin!

Ei soveltu vuoden mittaiseen ulkoilutyöön.

Laitetta ei ole tarkoitettu sellaisten henkilöiden (mukaan lukien lapsi) käytettäväksi, joiden fyysinen, aistillinen tai henkinen vajavaisuus tai kokemus ja asianuntumkuksen puute estää turvallisen käytön, ellei heidän turvallisuudestaan vastava henkilö valvo tai opasta heitä laitteen käytössä. Lapsia on aina valvottava, jootta he eivät leiki laitteita.

VAROITUS – TÄTÄ VALOKETJUA EI SAA KÄYTÄÄ ILMASIN TIIVISTEIHIN!

VAROITUS – SÄHKÖVIRRAN VAHINKORISKI! ÄLÄ KÄYTÄ PUUTUVIEN TAI VAUROITUNEIDEN VALONLÄHTEIDEN KANSSA!

Monitoiminen ketju (MF):

Valo ketju voi olla kytkeä väillä kahdeksan di erent valaistus tilat mukaan toistuvasti painamalla painiketta:

1. Combination – eri tilojen automaattien vuorottelu.
2. In waves – hidash vilkkuminen 15 s välein; nopea vilkkuminen 15 s välein.
3. Sequencetal – hidash vilkkuminen, nopeampi vilkkuminen, nopea vilkkuminen.
4. Sto-Glo – LEDien hidash hehku ja himmennys, mukaan lukien asteittainen siirtyminen. Kolme nopeutta.
5. Chasing/Flashing – nopeampi vilkkuminen.
6. Slow/fade – koko merkkijonon himmennys ja uudelleen syttyminen.
7. Twinkle/flash – vilkkuminen joka toisella LEDillä, LEDien vuorottelu.
8. Steady on – jatkova valaistus.

Ajastin (T):

Kevyt ketju on rakennettu ajastin elon on muuntajan (sovittimen). Jälkeen ensimmäinen yhtees, ketju tulee olemaan jatkuvasti valaistu. Jälkeen toinen liitäntä (vihreä valo tulee valo ylös), ajastin on asetettu 6 tuntia. Sen jälkeen, se käänny pois päältä automaatisesti ja se pysyy pois varten 18 tuntia. Ajastin on toimii automaatisesti näissä vältein (6 tuntia päällä/18 tuntia pois), kunnes kytketään pois päältä, jonka tekemällä kolmas kontakti.

Esimerkki:

Ketju tulee kytkeä päälel 1 päävänä joulukuuta kello 18 kello. Se aikoo edelleen palamaan asti keskiyöllä, sitten kytkeytys pois päältä automaatisesti. 2. Joulukuu, se tulee kytkeä päälel automaatisesti kello 18 kello ja kytke pois päältä jälleen kello keskiyöllä. Että tarkoittaa että ketju vain täytyy olla kytkeytä päälel kerran, ja se tulee automaatisesti pitää valaistus on tällä tavalla, kunnes olet kytkeä se pois päältä.

Muuttaminen ajastimen asetuksista:

Jos olet haluavat, että muuttaa aikaan kun ketju automaatisesti kytkeytys päälel ja pois päältä (esim. 19 kello asti 1 kello), kaikki sinun täytyy tehdä, on kytkeä pois ketju on halutun aikaan (jos se on kytkeytä päälel) ja sitten kytke se päälel uudestaan.

Huomautus: ajastin voi poiketa jota muutaman minuutin kohden kuukaudessa. Jos olet haluat ettei säätää valitseessa on ajastin takaisin jotta alkuperäiseen aikaan, aseta ajastin uudelleen.

Muisti:

Viimeksi valitsemasi toiminto pysyy muistissa, vaikka ketju kytketään pois päältä.

EMOS spol. s r. o. vakuuttaa, että Jouluvalot LED on vuonna noudattaminen kanssa olennaisten vaatimusten ja muiden asiaankuuluvien säännösten sekä direktiivin. Laite voi olla vapaasti käytää vuonna EU. Ilmoitus on Conformity voi olla löydetty osoitteessa <http://www.emos.eu/download>.



DK | Jule-LED-lys

Slut ikke lyskæden til strømforsyningen, hvis den stadig er i emballagen.

Lyskilderne kan ikke udskiftes.

Må ikke sammenkobles med et andet lysarmatur.

Afbyrd strømforsyningen ved håndteringen.

I tilfælde af fejl må parerne ikke fjernes, og kæden må ikke repareres!

Forsøg ikke at brokoble forbindelsen.

Brug kun den strømkilde, der følger med produktet.

Velegnet til både indendørs og udendørs brug.

Hvis lyskilden går i stykker eller bliver beskadiget, må du ikke bruge lyskæden eller lade den være tilsluttet strømforsyningen. Bortskaf den i stedet på en sikker og miljøvenlig måde.

Produktet er ikke et legetøj; opbevares utilgængeligt for børn!

Ikke egnet til udendørs brug året rundt.

Apparatet er ikke beregnet til at blive brugt af personer (herunder børn), hvis fysiske, sensoriske eller mentale handicap eller manglende erfaring og ekspertise forhindrer sikker brug, medmindre de overvåges eller instrueres i brugen af apparatet af en person, der er ansvarlig for deres sikkerhed. Børn skal altid være under opsyn for at sikre, at de ikke leger med apparatet.

ADVARSEL – DENNE LYSKÆDE MÅ IKKE BRUGES UDEN PASSENDE PARKNINGER!

ADVARSEL – RISIKO FOR KVÆSTELSER PÅ GRUND AF ELEKTRISK STRØM! MÅ IKKE BRUGES MED MANGLENDE ELLER BESKADIGEDE LYSKILDER!

Multifunktionel kæde (MF):

Lyskæden kan skiftes til otte forskellige belysningstilstande ved at ved at trykke gentagne gange på en knap:

1. Combination – automatisk vækslen mellem forskellige tilstande.
2. In waves – langsomt blinkende med 15 sekunders mellemrum; hurtigt blinkende med 15 sekunders mellemrum.
3. Sequençetal – langsomt blinkende, hurtigere blinkende, hurtigt blinkende.
4. Sto-Glo – langsom glød og dæmpning af lysdioder med gradvis overgang. Tre hastigheder.
5. Chasing/flashing – hurtigere blink.
6. Slow/fade – dæmpning af hele strengen og genbelysning.
7. Twinkle/flash – blinker hver anden LED, skiftende LED'er.
8. Steady on – kontinuerlig belysning.

Timer (T):

Lyskæden har en indbygget timer på transformatorens (adapterens) krop. Hvis der trykkes én gang på knappen, vil kæden være tændt konstant. Hvis der trykkes to gange på knappen, tændes der et grønt lys, og timeren indstilles til 6 timer. Derefter slukker den automatisk og forbliver slukket i 18 timer. Timeren kører automatisk i disse intervaller (6 timer tændt/18 timer slukket), indtil den slukkes. Den slukkes ved at trykke tre gange på knappen.

Eksempel:

Kæden tændes den 1. december kl. 18. Den vil være tændt indtil midnat og slukker derefter automatisk. Den 2. december tændes den automatisk kl. 18 og slukkes igen ved midnat. Det betyder, at kæden kun skal tændes én gang, og den vil automatisk fortsætte med at lyse på denne måde, indtil du slukker den.

Ændring af timerindstillingerne:

Hvis du ønsker at ændre det tidspunkt, hvor kæden automatisk tændte og slukker (f.eks. kl. 19 til kl. 1), skal du blot slukke for kæden på det ønskede tidspunkt (hvis den er tændt) og derefter tænde for den igen.

Bemærk! Timeren kan afvige med et par minutter pr. måned. Hvis du vil justere tændingstimeren tilbage til det oprindelige tidspunkt, skal du indstille timeren igen.

Hukommelse:

Den sidst valgte funktion forbliver i hukommelsen, selv efter at kæden er slukket.

EMOS spol. s.r.o. erklærer, at Jule-LED-lys er i overensstemmelse med de væsentlige krav og andre relevante bestemmelser i direktivet. Enheden kan frit anvendes i EU. Overensstemmelseserklæringen findes på <http://www.emos.eu/download>.





GARANCIJSKA IZJAVA

1. Izjavljamo, da jamčimo za lastnosti in brezhibno delovanje v garancijskem roku.
2. Garancijski rok prične teči z datumom izročitve blaga in velja 24 mesecev.
3. EMOS SI, d.o.o. jamči kupcu, da bo v garancijskem roku na lastne stroške odpravil vse pomanjkljivosti na aparatu zaradi tovarniške napake v materialu ali izdelavi.
4. Za čas popravila se garancijski rok podaljša.
5. Če aparat ni popravljen v roku 45 dni od dneva prijave okvare lahko prizadeta stranka zahteva novega ali vračilo plačanega zneska.
6. Garancija preneha, če je okvara nastala zaradi:
 - nestrokovnega-nepooblaščenega servisa
 - predelave brez odobritve proizvajalca
 - neupoštevanja navodil za uporabo aparata
7. Garancija ne izključuje pravic potrošnika, ki izhajajo iz odgovornosti prodajalca za napake na blagu.
8. Če ni drugače označeno, velja garancija na ozemeljskem območju Republike Slovenije.
9. Proizvajalec zagotavlja proti plašilu popravilo, vzdrževanje blaga, nadomestne dele in priklopne aparate tri leta po poteku garancijskega roka.
10. Naravna obraba aparata je izključena iz garancijske obveznosti. Isto velja tudi za poškodbe zaradi nepravilne uporabe ali preobremenitve.

NAVODILA ZA REKLAMACIJSKI POSTOPEK

Lastnik uveljavlja garancijski zahtevek tako, da ugotovljeno okvaro prijavi pooblaščeni delavnici (EMOS SI, d.o.o., Rimská cesta 92, 3311 Šempeter v Savinjski dolini) pisno ali ustno. Kupec je odgovoren, če s prepozno prijavo povzroči škodo na aparatu. Po izteku garancijskega roka preneha pravica do uveljavljanja garancijskega zahtevka. Priložen mora biti potrijen garancijski list z originalnim računom. EMOS SI, d.o.o. se obvezuje, da bo aparat zamenjal z novim, če ta v tem garancijskem roku ne bi deloval brezhibno.

ZNAMKA: LED božična okrasna razsvetljava

TIP: _____

DATUM IZROČITVE BLAGA: _____

Servis: EMOS SI, d.o.o., Rimská cesta 92, 3311 Šempeter v Savinjski dolini, Slovenija
tel: +386 8 205 17 21
e-mail: reklamacije@emos-si.si